

“十五”国家级规划教材

辅导用书

李继民 主编/魏汝尧 主审

新视野大学英语

精点辅导

NEW HORIZON
COLLEGE ENGLISH

本册主编

张维英/姚艳菊

4

中国  广播电视出版社
China Radio & Television Publishing House

精点(777)目微型五并国

李继民 主编/魏汝尧 主审

新视野大学英语 精点辅导 4

本册主编/张维英 姚艳菊

中国  广播电视出版社
CHINA RADIO & TELEVISION PUBLISHING HOUSE

(地址:北京 朝阳区 亮马桥 中央电视台对面)

图书在版编目(CIP)数据

新视野大学英语精点辅导. 4/张维英, 姚艳菊主编.

北京: 中国广播电视出版社, 2006. 9

ISBN 7-5043-5093-1

I. 新... II. ①张... ②姚... III. 英语-高等学校
-教学参考资料 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 106018 号

新视野大学英语精点辅导 4

主 编	李继民
主 审	魏汝尧
本册主编	张维英 姚艳菊
责任编辑	樊丽萍
封面设计	大盟文化
监 印	赵 宁
出版发行	中国广播电视出版社
电 话	86093580 86093583
社 址	北京市西城区真武庙二条 9 号(邮政编码 100045)
经 销	全国各地新华书店
印 刷	北京市耀华印刷有限公司
开 本	880 毫米×1230 毫米 1/32
字 数	300(千)字
印 张	9.625
版 次	2006 年 9 月第 1 版 2006 年 9 月第 1 次印刷
印 数	5000 册
书 号	ISBN 7-5043-5093-1/H·294
定 价	18.00 元

(版权所有 翻印必究·印装有误 负责调换)

本册编委会

主 编 张维英 姚艳菊

副主编 王海峰 初晓宁 庄乾花 高希霞
胡天国

编 委 刘广霞 曹儒华 孟庆霞 解希玲
邵明霞 张 莉 李庆国 刘文菊
王宁娜 郭世源 周美秀 杨 民
于红英 韩玉珍 孙昶临 王立娥
钟京伟 陆 林 王晓燕 周 宁
张 媛 张晓妹 张 珊

前 言

根据《新视野大学英语读写教程》，我们组织了教学第一线的有关专家、富有经验的教师编写了这套学习参考用书。编者力求紧扣教材，紧贴考试大纲，重点表现基础语言教学的理念特征。

本书的编写是以非英语专业大学生前两年所必修的英语基础课程为出发点，结合实际教学经验，依照语言学习规律，把握了内容的取舍。编者力求紧扣原教材的旨意，针对每一单元的三部分的学习内容，编写有所侧重。Section A 为精读课文，Section B 与 Section C 为配合 Section A 的泛读课文，考虑到以语言基本功为基础，Section A 与 Section B 的参考内容的编写同等详实，Section C 的参考内容的编写相对简略。这也体现了精、泛并举的阅读规律。

本书的理念框架既强调语言基本功，又注重语篇学习。框架与大意把握部分意在引导学习者就所学课文先“见林”，语言点解析部分帮助学习者去“见树”。如果学习者只“见林”不“见树”，忽视语言点的积累，英语综合水平不会有效提升；如果只“见树”不“见林”，忽视语篇学习，英语综合水平也不会“螺旋式”上升。本书兼顾了英语学习“见树又见林”的学习框架。

同类参考书亦不在少数,大都内容繁多,把大量篇幅都设在了基础语言规律培养之外的考试、技能等内容之上。一是繁多的内容使学习者感到无头绪,抓不住实质;二是教学实际中学习者也没有充裕的时间去通篇学完;再者也不符合基础英语学习的理念。唯愿本书与同类书有所不同,给学习者带来帮助。

编 者

目 录

Unit One

Section A *The Temptation of a Respectable Woman* 1

- 一 框架与大意把握 1
- 二 语言点解析 2
- 三 参考答案 8
- 四 译文校场 16

Section B *The Obligations and Responsibilities to Marriage* 17

- 一 框架与大意把握 17
- 二 语言点解析 18
- 三 参考答案 24
- 四 译文校场 26

Section C *The positive Meaning of Love* 28

- 一 框架与大意把握 28
- 二 难句点拨 29
- 三 参考答案 30
- 四 译文校场 30

Unit Two

Section A *Charlie Chaplin* 32

- 一 框架与大意把握 32
- 二 语言点解析 32
- 三 参考答案 38
- 四 译文校场 46

Section B *The Political Career of a Female Politician* 48

- 一 框架与大意把握 48

二 语言点解析	49
三 参考答案	54
四 译文校场	56
Section C <i>A Family of Firsts</i>	58
一 框架与大意把握	58
二 难句点拨	59
三 参考答案	60
四 译文校场	61
Unit Three	
Section A <i>Longing for a New Welfare System</i>	64
一 框架与大意把握	64
二 语言点解析	65
三 参考答案	72
四 译文校场	79
Section B <i>A Blind Man Helped Me see the Beautiful World</i>	81
一 框架与大意把握	81
二 语言点解析	82
三 参考答案	86
四 译文校场	88
Section C <i>A Hard Job to Come By</i>	90
一 框架与大意把握	90
二 难句点拨	91
三 参考答案	92
四 译文校场	92
Unit Four	
Section A <i>The Telecommunications Revolution</i>	95
一 框架与大意把握	95
二 语言点解析	96
三 参考答案	102

001	四 译文校场	110
Section B The Information Superhighway		112
001	一 框架与大意把握	112
001	二 语言点解析	112
001	三 参考答案	117
001	四 译文校场	119
Section C Privacy in the Information Age		121
001	一 框架与大意把握	121
001	二 难句点拨	122
001	三 参考答案	123
001	四 译文校场	124
Unit Five		
Section A Choose to Be Alone on Purpose		127
	一 框架与大意把握	127
001	二 语言点解析	128
001	三 参考答案	133
001	四 译文校场	141
Section B Roommate Conflicts		143
001	一 框架与大意把握	143
001	二 语言点解析	144
001	三 参考答案	150
001	四 译文校场	152
Section C An Indian Arranged Marriage		154
001	一 框架与大意把握	154
	二 难句点拨	155
001	三 参考答案	156
001	四 译文校场	157
Unit Six		
Section A Bribery and Business Ethics		160
001	一 框架与大意把握	160

011	二 语言点解析	160
011	三 参考答案	164
011	四 译文校场	172
Section B <i>The Biggest Threat to the Role of Police Officers</i>		174
011	一 框架与大意把握	174
011	二 语言点解析	175
011	三 参考答案	179
011	四 译文校场	181
Section C <i>The Cunning Smuggler</i>		183
011	一 框架与大意把握	183
011	二 难句点拨	184
011	三 参考答案	184
011	四 译文校场	185
Unit Seven		
Section A <i>Research into Population Genetics</i>		188
011	一 框架与大意把握	188
011	二 语言点解析	189
011	三 参考答案	192
011	四 译文校场	200
Section B <i>Geniuses and Better Parenting</i>		202
011	一 框架与大意把握	202
011	二 语言点解析	203
011	三 参考答案	206
011	四 译文校场	208
Section C <i>Genetics and Environmental Factors</i>		210
011	<i>in Creating Genius</i>	210
011	一 框架与大意把握	210
011	二 难句点拨	210
011	三 参考答案	211
011	四 译文校场	212

Unit Eight

Section A *Slavery Gave Me Nothing to Lose* 214

一 框架与大意把握 214

二 语言点解析 214

三 参考答案 218

四 译文校场 226

Section B *Why Are Women Afraid of Wrinkles* 228

一 框架与大意把握 228

二 语言点解析 228

三 参考答案 231

四 译文校场 233

Section C *What Does It Really Mean to Grow Old* 235

一 框架与大意把握 235

二 难句点拨 235

三 参考答案 237

四 译文校场 237

Unit Nine

Section A *Make Euro Disney More European* 240

一 框架与大意把握 240

二 语言点解析 241

三 参考答案 245

四 译文校场 254

Section B *Not to Expect Profits Soon from Euro Disney* 256

一 框架与大意把握 256

二 语言点解析 256

三 参考答案 260

四 译文校场 262

Section C *A Leisure Boom in Japan* 264

一 框架与大意把握 264

二 难句点拨 265

三 参考答案	266
四 译文校场	266
Unit Ten	
Section A <i>How to Cultivate "EQ"</i>	269
一 框架与大意把握	269
二 语言点解析	270
三 参考答案	274
四 译文校场	282
Section B <i>EQ Plays a Role in Personal Success</i>	284
一 框架与大意把握	284
二 语言点解析	285
三 参考答案	288
四 译文校场	290
Section C <i>The Major Qualities Making Up Emotional Intelligence</i>	292
一 框架与大意把握	292
二 难句点拨	293
三 参考答案	294
四 译文校场	294
Section B <i>Not to Expect Profits Soon from Euro Disney</i>	
一 框架与大意把握	
二 语言点解析	
三 参考答案	
四 译文校场	
Section C <i>A Leisure Boom in Japan</i>	
一 框架与大意把握	
二 语言点解析	

Unit One

Section A *The Temptation of a Respectable Woman*

一 框架与大意把握

(一) 汉语概述引入

巴罗达夫人对于丈夫的朋友古韦内尔的沉默寡言非常反感,就在她决定离开的前一天晚上,两人在橡树底下的谈话改变了巴罗达夫人对他的印象,古韦内尔的侃侃而谈几乎使这位正派的女人把持不住。因此,第二天一早巴罗达夫人不辞而别,并多次拒绝再次邀请古韦内尔来做客。最后一切都过去了,巴罗达一家又期待着古韦内尔的来访。

(二) 英文提要热身

Mrs. Baroda found Gouvernail, her husband's friend a terrible nuisance because he covered himself with silence. She decided to leave out to avoid him. But all things changed at just that night under an oak tree. Mrs. Gouvernail's cheerful talking almost conquered this respectable woman. She had to leave the plantation quickly and refused to invite him again. Finally, she overcame everything and the Barodas expected Gouvernail's visit again.

(三) 课文篇章结构

本文可分为六个部分:

Part One (para. 1).

The general situation and the starting of the story: Mrs. Baroda was a little annoyed that Mr. Baroda invited Gouvernail to their plantation.

Part Two (paras. 2 - 10)

Mrs. Baroda's initial impressions of Mr. Gouvernail: He was not a man of wit, but a terrible nuisance.

Part Three (paras. 11 - 19)

Something happened that night: Gouvernail's talk caused some emo-

tional change in Mrs. Baroda.

Part Four (para. 20)

Something happened the day after that night: Mrs. Baroda left without saying farewell and didn't return until the guest was gone.

Part Five (para. 21)

Something happened during the summer that followed: Mr. Baroda greatly desired his friend come again but was vigorously opposed.

Part Six (paras. 22 - 24)

Before the year end, Mrs. Baroda proposed to have Gouvernail visit them again as she had overcome everything.

二 语言点解析

(一) 词汇学习

temptation [temp'teɪʃən] *n.* 诱惑(物), 引诱

【经典例句】The bag of sweets on the table was too strong a temptation for the child.

桌上那包糖果对那孩子是一个很大的诱惑。

【扩展学习】用法与搭配: resist/ overcome/ yield to/ give way to the temptation 抵御/屈服于诱惑

同根词: temperate *a.* 有节制的, 适度的; tempt *v.* 诱惑, 试探, 使很想做, 常用搭配: tempt sb. into doing sth. 或 tempt sb. to do sth. 引诱某人做某事

形似词: attempt *n. / v.* 努力, 试图, 尝试

idle ['aɪdl] *a.* (1) 空闲的, 闲置的 (2) 闲散的, 懒散的, 无所事事的 (3) 无用的, 无效的 (4) 无目的的 *vt.* (away) 虚度, 空费

【经典例句】Many people were idle during the depression.

在经济萧条时期, 许多人都无事可做。

If one idles away his time, youth will fade away.

谁虚度年华, 青春就要褪色。

【扩展学习】用法与搭配: idle talk 闲谈; idle money 闲散资金; idle about 闲逛, 无所事事; idle away 荒废, 浪费; idle gossip 闲言碎语

同根词: idleness *n.* 懒惰, 闲散, 赋闲

形似词: idol *n.* 偶像, 崇拜物

penetrate ['penɪtreɪt] *v.* (1) 渗入, 进入, 穿透 (2) 刺入, 刺穿 (3) 洞察,

看穿,识破

【经典例句】The knife penetrated his chest.

刀子刺入了他的胸膛。

He dressed up and had a false beard on, but soon we penetrate his disguise.

他化了装,戴了假胡须,但很快我们就识破了他的伪装。

【扩展练习】同根词:penetrating *a.* 有穿透力的,有洞察力的;penetration *n.* 渗透力,洞察力

辨析:penetrate 与 pierce 均有“穿透,刺入”之意。penetrate 较正式,意义广泛,既可指用工具穿透或穿入,也可指光线、声音等透过物体,可与 into 或 through 连用;pierce 指用尖利的东西刺入或刺穿。

nuisance [ˈnju:sns] *n.* (1) 讨厌的人或事(2) 麻烦事

【经典例句】What a nuisance! I've forgotten to take my keys.

真烦人!我忘带钥匙了。

The child was too much of a nuisance.

这孩子实在是令人讨厌。

【扩展学习】用法与搭配:make a nuisance of oneself 使自己成为令人讨厌的人

形似词:nonsense *n.* 无意义,胡说,废话

presence [ˈprezəns] *n.* (1) 出席,在场(2) 仪表堂堂,仪态不凡

【经典例句】She was so quiet that I didn't notice her presence.

她一声不吭,我都没注意到她在场。

He is man of poor presence.

他是个没风度的人。

【扩展学习】用法与搭配:at present 目前,现在;for the present 目前,暂时。

同根词:present 既可作形容词,也可作名词。作形容词时,意思是“目前的,现在的(常放在被修饰词之后);出席的,到场的(常放在被修饰词之前)”。用作名词时,意为“目前,现在;礼物,赠品”。present [pre'zent] 是动词形式,意为“赠送,授予;提交,提出”。

gaze [geiz] *v. / n.* 凝视,注视

【经典例句】He gazed at me in disbelief when I told him the news.

我告诉他这个消息时,他怀疑地注视着我。

She felt uncomfortable under his intense gaze.

他目不转睛地看着她,使她觉得很不自在。

【扩展学习】用法:gaze 后面常跟介词 at, into, on 或 upon。

辨析:gaze, glare, peep, peer 和 stare 均指“长时间注视”,但因态度或动机不同而有区别。gaze 指因感慨、欣赏、欢喜等而凝视、注视;stare 多指因惊恐、惊讶而目不转睛地看;glare 意为怒目而视;peep 意为偷看或从缝隙中看,peer 指眯着眼睛费劲地看。

melt [melt] *v.* (1)(慢慢)消失(2)(使)融化,(使)溶化

【经典例句】Her anger/ embarrassment/ reserve melted away when she read the letter.

她的愤怒/尴尬/矜持在她读信的时候逐渐消失了。

【扩展学习】用法:melt 除指“物体的融化,消失”之外,还可引申为“(人的心肠或态度)变软,软化”,如:His heart melted with pity. 他因怜悯而心软了。

辨析:melt 与 dissolve 都有“融化,溶解”之意。dissolve 主要指固体溶解在液体中;而 melt 主要指通过加热固体转化为液体。

honorable ['ɒnərəbl] *a.* (1)光荣的,荣誉的(2)可敬的,高尚的

【经典例句】It is honorable to earn a living with your hands.

靠双手养活自己是光荣的。

He was honorable in word and in deed.

他言行诚信可敬。

【扩展学习】同根词:honor 既可用作名词,也可用作动词。用作名词时指“尊敬,敬意;荣誉,光荣;名誉,廉耻”;用作动词时指“尊敬;给予荣誉,使增光”。搭配:in honor of 向……表示敬意,为纪念……;on one's honor 以……的名誉做担保,如:I certify on my honor that he is innocent. 我以人格担保他是无辜的。

propose [prə'pəʊz] *v.* (1)建议,提议,提出(2)打算,计划(3)提名,推荐(4)求婚

【经典例句】I propose we should have another meeting.

我提议我们再次开会。

How do you propose to explain your long absence?

你打算怎么解释你的长期缺勤?

【扩展学习】用法与搭配:propose 后面所接的 that 从句中的谓语动词

要用“(should) + 动词原形”; propose doing sth. 表示提议或建议做某事; propose to do sth. 表示打算或计划做某事。

同根词: proposal *n.* 提议, 建议, 求婚

overcome [əʊvə'kʌm] *v.* (1) 战胜, 克服 (2) 被(烟、感情等)压倒, 受不了

【经典例句】He overcame the strong temptation to cheat on exams.

他克制住了要作弊的强烈诱惑。

He was overcome with astonishment.

他惊呆了。

【扩展学习】用法与搭配: overcome bad habits/ a temptation/ difficulties/ obstacles 克服不良习惯/诱惑/困难/障碍; be overcome with/ by fatigue/ emotion/ grief/ fu

mes 精疲力竭/不能自持/悲痛不已/被烟熏倒

辨析: overcome 和 conquer 都有“克服, 征服”之意。overcome 多用于克服精神方面的东西; conquer 多指通过暴力或斗争把某人或某物置于自己的掌握控制之下。

deserve [di'zə:v] *v.* 应受(奖、罚), 应得, 值得

【经典例句】They deserved to be punished.

他们应该受到惩罚。

The article deserves careful study.

这篇文章值得仔细研究。

【扩展学习】用法与搭配: deserve 后接 doing, 主动式表示被动意义, 等于接被动语态的动词不定式: deserve punishing = deserve to be punished 该受罚。常见的与 deserve 具有此类相同用法的词还有 want, need, require。

(二) 短语学习

for the most part: (1) mostly 大部分 (2) usually, in general 通常

【经典例句】She is for the most part a well-behaved child.

总的来说, 她是个乖孩子。

impose one's company/ oneself upon/ on sb.: inconvenience sb. by one's presence; force one's company or oneself on sb. 硬缠着某人

【经典例句】Don't impose your company/ yourself on people who don't like you.

不要硬缠着那些不喜欢你的人。

count upon/ on: expect with confidence; rely on 料想, 依靠, 指望